



NEW



札幌酒店+溫泉5天

直航來回

Sapporo + Hotspring

出發日期：30/1 - 5/2
(年三十至年初六)



BLOCK SEATS

機場快線 專享價

香港站	\$160	\$144
九龍站	\$160	\$128
青衣站	\$110	\$88

早報名優惠 (30/11或之前報名)

30/1-3/2出發每位減\$500
4-5/2出發每位減\$1000

另4人或以上報名多包 5天Pocket WIFI一部
旅程中隨時隨地網絡互通

	SPKCP5A	SPKCP5E	SPKCP5B (只適用於31/1)
HKG/SPK	CX2580 1010/1545	CX2582 1115/1650	CX2584 1215/1750
SPK/HKG	CX2581 1655/2140	CX2589 1845/2330	CX2585 1900/2345

<個別日子航班編號及時間略有不同，詳情請與本公司職員查詢>

團費包括：

- ✓ 來回香港至札幌直航之國泰航空公司經濟客位機票乙張
- ✓ 4晚酒店住宿
- ✓ 天天早餐

雪祭 第65屆札幌雪祭將於5-11/2舉行，
以下札幌市酒店步行約10分鐘可到達大通公園會場
2/2-5/2出發可參觀這次一年一度的盛事

TOUR CODE : SPKCP5 REF:SPKCP (A) VU/21NOV/3/500

4晚入住札幌市區酒店

出發日期	30JAN (年三十)	31JAN (年初一)	1FEB (年初二)	2FEB (年初三)	3FEB (年初四)	4FEB (年初五)	5FEB (年初六)
ART HOTEL SAPPORO www.art-sapporo.com 地下鐵中島公園站1號出口步行約2分鐘							
Share Twin 雙人房	13599		13899		14599	14899	15599
Twin + Extra Bed 雙人房加床	13399		13699		14299	14499	15099
SAPPORO PRINCE HOTEL TWN = Standard Twin 21m2 TRP = Deluxe Twin + Extra Bed 42 m2 www.princehotels.co.jp/sapporo 在札幌站坐地下鐵到「西11丁目」站下車步行約3分鐘							
Share Twin 雙人房	15099	15599	15599		15499		15299
Twin + Extra Bed 雙人房加床	16099	16999	17299		17199		17099
ANA HOTEL SAPPORO www.anahotel-sapporo.co.jp JR札幌站步行約7分鐘							
Share Twin 雙人房	13599		13799	14399		15099	15399
Twin + Extra Bed 雙人房加床	13399		13599	14099		14799	14799
SAPPORO GRAND HOTEL TRP : Superior Twin + Extra Bed www.grand1934.com 地下鐵札幌站步行10分鐘 / 地下鐵大通站步行5分鐘							
Share Twin 雙人房	13799						
Twin + Extra Bed 雙人房加床	13999						



Art Hotel Sapporo



Sapporo Prince Hotel



ANA Hotel Sapporo



Sapporo Grand Hotel

* Please refer to page 3 for remarks, terms & conditions *

Page 1 of 3



NEW



札幌酒店+溫泉5天

直航來回

Sapporo + Hotspring

出發日期：30/1 - 5/2
(年三十至年初六)



BLOCK SEATS	
機場快線 Airport Express 尊享價	
香港站	\$180 \$144
九龍站	\$190 \$128
青衣站	\$110 \$88



早報名優惠(30/11或之前報名)

30/1-3/2出發每位減\$500
4-5/2出發每位減\$1000

另4人或以上報名多包5天Pocket WIFI一部
旅程中隨時隨地網絡互通



團費包括：

- ✓ 來回香港至札幌直航之國泰航空公司經濟客位機票乙張
- ✓ 4晚酒店住宿
- ✓ 天天早餐

	SPKCXP5A	SPKCXP5E	SPKCXP5B (只適用於31/1)
HKG/SPK	CX2580 1010/1545	CX2582 1115/1650	CX2584 1215/1750
SPK/HKG	CX2581 1655/2140	CX2589 1845/2330	CX2585 1900/2345

<個別日子航班編號及時間略有不同，詳情請與本公司職員查詢>



✓ 額外每人多包一張登別棕熊入場門票
(連來回登山纜車費用)

✓ 包來回穿梭巴士接送來往登別酒店及札幌車站：

- (1) 札幌站前巴士站(南口側) [4號] 14:00出發，約16:00到達
- (2) 第一滝本館 10:00出發，約12:00到達



第 1, 4 晚札幌市區酒店

Mitsui Garden Hotel Sapporo

www.gardenhotels.co.jp/eng/sapporo
JR 札幌站西口步行 5 分鐘

Twin+Extra Bed = Moderate Triple

第 2-3 晚登別溫泉

Noboribetsu Daiichi Takimotokan

登別第一滝本館 - (西/南館 - 和室)

www.takimotokan.co.jp
JR 登別站乘車約 15 分鐘

10 多包每位晚餐 (晚餐時間：18:00-20:00)

出發日期	30JAN (年三十)	31JAN (年初一)	1FEB (年初二)	2FEB (年初三)	3FEB (年初四)	4FEB (年初五)	5FEB (年初六)
Share Twin 雙人房	14999	14899	14899	14999	14499	14999	14999
Twin + Extra Bed 雙人房加床	14799	14699	14699	14799	14399	14799	14799

小童 (2-12歲)與2位成人入住，按成人價錢每位減收 \$500

雪祭 第65屆札幌雪祭將於5-11/2舉行，以上札幌市酒店步行約10分鐘可到達大通公園會場 2/2-5/2出發可參觀這次一年一度的盛事

TOUR CODE : SPKCXP5 REF:SPKCHP (B) VU/21NOV13/500

NEW

札幌酒店+溫泉5天

直航來回

Sapporo + Hotspring

出發日期：30/1 - 5/2
(年三十至年初六)

	SPKCXP5A	SPKCXP5E	SPKCXP5B (只適用於 31/1)
HKG/SPK	CX2580 1010/1545	CX2582 1115/1650	CX2584 1215/1750
SPK/HKG	CX2581 1655/2140	CX2589 1845/2330	CX2585 1900/2345

<個別日子航班編號及時間略有不同，詳情請與本公司職員查詢>

BLOCK SEATS
機場快線 豪華價
香港站 \$180 \$144
九龍站 \$160 \$128
青衣站 \$110 \$88

早報名優惠(30/11或之前報名)

30/1-3/2出發每位減\$500
4-5/2出發每位減\$1000

另4人或以上報名多包 5天Pocket WIFI一部
旅程中隨時隨地網絡互通

團費包括：

- ✓ 來回香港至札幌直航之國泰航空公司經濟客位機票乙張
- ✓ 4晚酒店住宿
- ✓ 天天早餐



雪祭 第65屆札幌雪祭將於5-11/2舉行，以下札幌市酒店步行約10分鐘可到達大通公園會場
2/2-5/2出發可參觀這一年一度的盛事



✓ 額外每人多包一張登別棕熊入場門票
(連來回登山纜車費用)

✓ 包來回穿梭巴士接送來往登別酒店及札幌車站：

- (1) 札幌站前巴士站(南口側) [4號] 14:00出發，約16:00到達
- (2) 第一滝本館 10:00出發，約12:00到達

第 1, 4 晚札幌市區酒店			1 晚登別溫泉				1 晚小樽市區酒店		
Mitsui Garden Hotel Sapporo www.gardenhotels.co.jp/eng/sapporo JR 札幌站西口步行 5 分鐘 Twin+Extra Bed = Moderate Triple			Noboribetsu Daiichi Takimotokan 登別第一瀧本館 (西/南館 - 和室) www.takimotokan.co.jp JR 登別站乘車約 15 分鐘 多包每位晚餐 (晚餐時間：18:00-20:00)				Nord Hotel Otaru www.hotelnord.co.jp 小樽站步行約 7 分鐘		
出發日期	30JAN (年三十)	31JAN (年初一)	1FEB (年初二)	2FEB (年初三)	3FEB (年初四)	4FEB (年初五)	5FEB (年初六)		
Share Twin 雙人房	14899	14799	14799	14899	14599	14999	14799		
Twin + Extra Bed 雙人房加床	14699	14599	14599	14699	14399	14799			

第 1, 4 晚札幌市區酒店			1 晚登別溫泉				1 晚小樽市區酒店		
Mitsui Garden Hotel Sapporo www.gardenhotels.co.jp/eng/sapporo JR 札幌站西口步行 5 分鐘 Twin+Extra Bed = Moderate Triple			Noboribetsu Daiichi Takimotokan 登別第一瀧本館 (西/南館 - 和室) www.takimotokan.co.jp JR 登別站乘車約 15 分鐘 多包每位晚餐 (晚餐時間：18:00-20:00)				Dormy Inn Premium Otaru www.hotelspa.net/hotels/otaru JR 小樽站對面步行約 1 分鐘 Twin+Extra Bed = 和室		
出發日期	30JAN (年三十)	31JAN (年初一)	1FEB (年初二)	2FEB (年初三)	3FEB (年初四)	4FEB (年初五)	5FEB (年初六)		
Share Twin 雙人房	14899	14799	14799	14999	14999	14599	15199		
Twin + Extra Bed 雙人房加床	15199	15099	15099	15299	14899	14899	15499		

⚠ 小童 (2-12歲)與2位成人入住，按成人價錢每位減收 \$500

備註：

- [1] 以上價目以每位計算，乘坐國泰航空，機票由本公司負責。
- [2] 最少2人同行，所有已報名的客人必須同行，不可缺一，來回日期及航班必須相同，所有客人必須同時辦理登機手續。
- [3] SHARE TWIN: 雙人床房 / SINGLE ROOM: 單人房
SHARE TWIN+EXTRA BED: 雙人房加床或大床房(DOUBLE)加床。

注意事項：

- [1] 以上價目及條款如有任何更改，恕不另行通知。
- [2] 所有條款請按本公司“責任及報名細則”為準，詳情請瀏覽本公司網頁或向本公司職員索取。
- [3] 以上圖片只供參考。
- [4] 航班時間僅供參考，航空公司保留更改時間之權利。

TOUR CODE : SPKXPS REF:SPKCHP (C) VU/21NOV13/500